

О заключении между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики Соглашения о сотрудничестве в области государственных архивов и Соглашения о выявлении и возвращении архивных документов

Постановление · № 859 · от 11.11.1992 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 11 ноября 1992 г. N 859

г. Москва

О заключении между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики Соглашения о сотрудничестве в области государственных архивов и Соглашения о выявлении и возвращении архивных документов

Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Принять предложение Министерства иностранных дел Российской Федерации, согласованное с Комитетом по делам архивов при Правительстве Российской Федерации, о заключении между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики Соглашения о сотрудничестве в области государственных архивов и Соглашения о выявлении и возвращении архивных документов.

Одобрить в качестве основы для завершения переговоров прилагаемые проекты соглашений, предварительно согласованные с Французской Стороной.

2. Министерству иностранных дел Российской Федерации по достижении договоренности с Французской Стороной подписать от имени Правительства Российской Федерации соглашения, указанные в пункте 1 настоящего постановления.

Разрешить этому Министерству вносить в случае необходимости в прилагаемые проекты соглашений изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Е. Гайдар

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о выявлении и возвращении архивных документов

Правительство Российской Федерации и Правительство Французской Республики, действуя в духе традиционной дружбы и доверия между Россией и Францией, а также в соответствии с международной практикой, принимая во внимание Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о сотрудничестве в области государственных архивов от _____, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны примут необходимые меры с целью выявления в своих архивах, библиотеках и иных государственных учреждениях архивных документов, принадлежащих другой Стороне, их идентификации и возвращения по принадлежности.

Статья 2

Каждая из Сторон может осуществлять копирование в некоммерческих целях архивных документов другой Стороны до их возвращения, а также публиковать их, предварительно информируя об этом другую Сторону.

После их возвращения по принадлежности гарантируется доступ к этим документам всем лицам при соблюдении условий, предусмотренных национальным законодательством государства, которому принадлежат эти архивные документы.

Статья 3

Каждая из Сторон будет оказывать помощь другой Стороне в поиске документов, которые могли бы принадлежать ее государственным архивам, и в определении происхождения и правового статуса таких документов.

Статья 4

Каждая из Сторон может по просьбе своих заинтересованных граждан ходатайствовать о возвращении принадлежащих им архивных документов, находящихся во владении другой Стороны.

Статья 5

Каждая из Сторон будет содействовать контактам другой Стороны с негосударственными организациями или физическими лицами, которые, как предполагается, имеют в своем распоряжении архивные документы, интересующие другую Сторону.

Статья 6

Стороны будут содействовать по мере возможности выполнению договоренностей, которые могут быть заключены одной из Сторон с негосударственными организациями и физическими лицами, о возвращении или передаче архивных документов.

Статья 7

Практические вопросы реализации настоящего Соглашения будут решаться по взаимной договоренности Сторон.

Статья 8

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания.

Совершено в " " в двух экземплярах, каждый на русском и французском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Французской Республики

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации

и Правительством Французской Республики о сотрудничестве

в области государственных архивов

Правительство Российской Федерации и Правительство Французской Республики,

принимая во внимание дух дружбы и сотрудничества, традиционно существующий в российско-французских отношениях и вновь торжественно подтвержденный в Договоре между Россией и Францией от 7 февраля 1992 г.,

подчеркивая значимость для развития этой дружбы и сотрудничества обоюдного и постоянного углубления знаний в области истории и культуры двух стран,

считая, что одним из важных способов достижения этого результата является облегчение доступа к документам, раскрывающим эту историю и культуру, в особенности к документам из

государственных архивов, то есть созданных совокупностью государственных органов каждой из Сторон,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут развивать сотрудничество между государственными архивами на основе полной взаимности и при соблюдении их соответствующего национального законодательства.

Статья 2

Стороны признают в соответствии с международной практикой неотчуждаемый характер государственных архивных документов и обязуются возвратить те из них, которые, находясь во владении одной из Сторон, принадлежали бы другой.

Условия возвращения подобных документов будут определяться специальными договоренностями между соответствующими архивными учреждениями обеих Сторон, заключаемыми в соответствии с настоящим Соглашением.

Статья 3

Каждая из Сторон будет передавать другой Стороне списки справочных материалов по архивным документам, опубликованных на дату подписания настоящего Соглашения.

Эти списки ежегодно будут обновляться.

Каждая из Сторон может запросить у другой Стороны интересующие ее справочные материалы.

Статья 4

Стороны будут обмениваться на эквивалентной основе копиями документов, содержащих информацию по истории своих стран и народов, в целях пополнения национальных архивных фондов такими документами.

Статья 5

Стороны будут осуществлять совместные публикации архивных документов и организовывать документальные выставки по истории отношений между их странами.

Статья 6

Стороны будут обмениваться законодательными и регламентирующими документами по организации и порядку работы архивных учреждений, а также архивоведческой и научно-методической литературой по архивному делу, публикациями архивных документов соответствующих архивных учреждений Сторон.

Статья 7

Стороны будут развивать и совершенствовать обмен опытом работы между архивными учреждениями по интересующим их направлениям деятельности.

В этих целях Стороны будут обмениваться информацией по вопросам архивного дела и осуществлять обмены специалистами архивистами на взаимной безвалютной основе.

Конкретные условия этих обменов будут определяться по договоренности между соответствующими архивными учреждениями Сторон.

Статья 8

Каждая Сторона будет оказывать содействие исследователям другой Стороны в проведении ими исследований в ее государственных архивах.

С этой целью исследователям каждой из Сторон будет обеспечен доступ к архивным документам, а также ко всем опубликованным и неопубликованным справочным материалам государственных архивов другой Стороны в соответствии с ее национальным законодательством.

Статья 9

Настоящее Соглашение касается государственных архивов Сторон, к которым относятся: в Российской Федерации: государственные архивы, находящиеся в ведении Комитета по делам архивов при Правительстве Российской Федерации, включая архивы военно-исторического профиля и архивы, находящиеся в ведении Историко-документального управления Министерства иностранных дел;

во Французской Республике: архивы, находящиеся в ведении Дирекции архивов Франции, Дирекции архивов Министерства иностранных дел и Исторической службы Министерства обороны.

Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания, действует в течение пяти лет и будет автоматически продлеваться каждый раз на следующие пять лет, если ни одна из Сторон не заявит о своем желании прекратить его действие путем письменного извещения за 6 месяцев до истечения соответствующего срока.

Совершено в " " в двух экземплярах, каждый на русском и французском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство
Российской Федерации Французской Республики